

Einhell

TC-AC 190 OF Set

**DK/ Original betjeningsvejledning
N Kuffert-kompressor**

**S Original-bruksanvisning
Portabel kompressor**

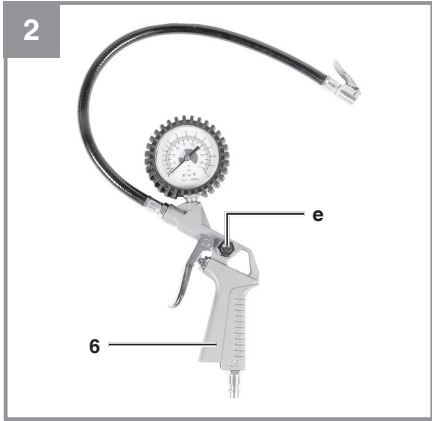
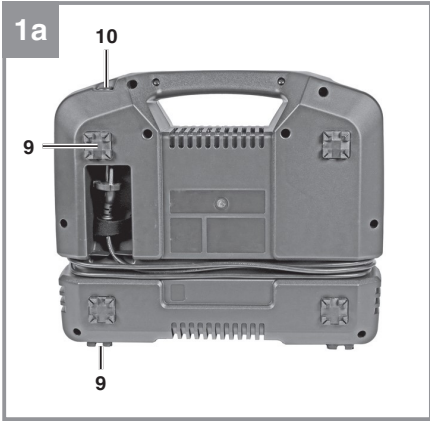
**FIN Alkuperäiskäyttöohje
Kantolaukku-kompressori**

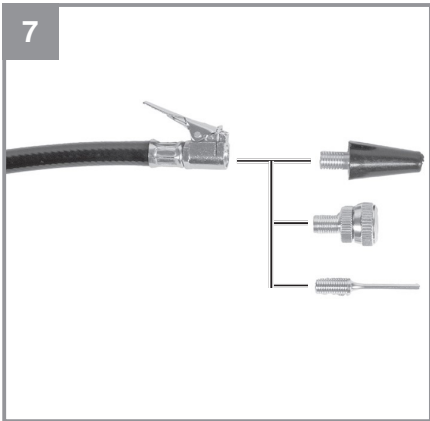
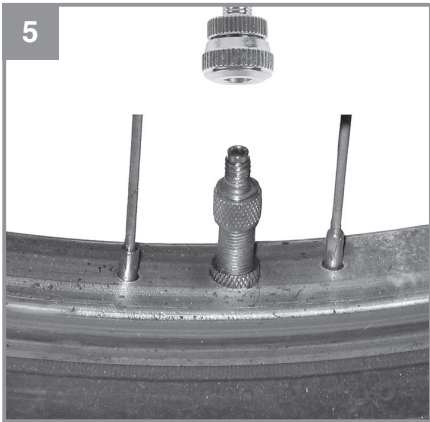
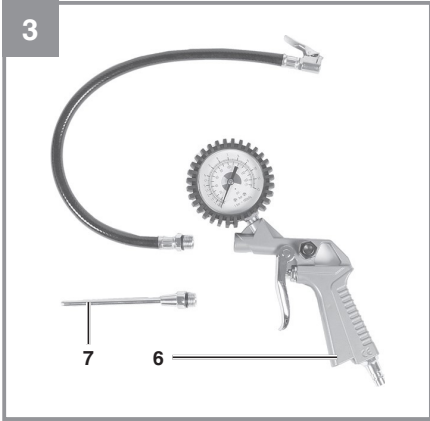
**EE Originaalkasutusjuhend
Kohver-kompressor**



Art.-Nr.: 40.206.60

I.-Nr.: 21020







Oht! - vigastusohu vähendamiseks lugege kasutusjuhendit



Ettevaatus! Kasutage kõrvaklappe. Müra võib põhjustada kuulmiskaotust.



Hoiatus elektripinge eest



Hoiatus! Üksus on kaugjuhtimisel ja võib käivituda ilma hoiatuseta.



Hoiatus! Üksus hakkab sisselülitusrõhu alanemise korral hoiatuseta tööle!

Oht!

Vigastuste ja kahjustuste vältimiseks tuleb seadme kasutamisel võtta tarvitusele mõningad ohutusabinõud. Seepärast lugege kasutusjuhend / ohutusjuhised hoolikalt läbi. Hoidke need korralikult alles, et informatsioon oleks teil igal hetkel käeulatuses. Kui peaksite seadme teisele isikule edasi andma, siis andke talle ka kasutusjuhend / ohutusjuhised. Me ei võta endale vastutust õnnetuste või kahjude eest, mis tekivad käesoleva juhendi ja ohutusjuhiste mittejärgimisel.

1. Ohutusjuhised

Vastavad ohutuseeskirjad leiata kaasasolevast brošüürist.

Oht!

Lugege kõiki ohutusjuhiseid ja juhendeid. Ohutusjuhiste ja juhendite eiramine võib põhjustada elektrilöögi, põletuse ja/või raskeid vigastusi. **Hoidke kõik ohutusjuhised ja juhendid alles.**

Seda seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete inimesed (kaasa arvatud lapsed) või kogemuste ja/või teadmisteta isikud; kui siis ainult pädeva isiku järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet kasutama. Lapsi tuleb jälgida, kontrollimaks, et nad seadmega ei mängi.

Oht! Kompressori kasutamisel tuleb järgida kaitseks elektrilöögi, vigastuste ja tulekahjuohtu eest järgmisi põhilisi ohutusabinõusid. Enne seadme kasutamist lugege need juhised läbi ja järgige neid.

- **Hoidke töötsoon korras**
Korralagedus töötsoonis põhjustab õnnetusi.
- **Arvestage keskkonnamõjusid**
Ärge jätke kompressorit vihma kätte. Ärge kasutage kompressorit niiskes või märjas keskkonnas. Hoolitsege korraliku valgustatuse eest. Ärge kasutage kompressorit süttivate vedelike või gaaside läheduses.
- **Kaitske end elektrilöögi eest**
Vältige füüsilist kontakti maandatud detailidega, nt torud, küttekehad, pliidad, külmpapid.
- **Hoidke lapsed eemal!**
Ärge laske teistel isikutel kompressorit ega juhett puudutada, hoidke nad oma töötsoonist eemal.
- **Hoidke kompressorit ohutus kohas**
Hoidke mittekasutatavat kompressorit kuivas,

lukustatud ruumis ja lastele kättesaamatus kohas.

- **Ärge koormake kompressorit üle**
Parem ja ohutum on töötada nimetatud karakteristikute piirides.
- **Kandke sobivat tööriietust**
Ärge kandke avaraid rõivaid ega ehteid. Need võivad liikuvate osade külge kinni jääda. Vabas õhus töötamisel on soovitatav kasutada kummikindaid ja libisemiskindaid jalanõusid. Pikkade juuste puhul kasutage juuksevärku.
- **Ärge kasutage kaablit valel otstarbel**
Ärge tõmmake kompressori juhtmest ning ärge kasutage juhett selleks, et pistik pistikupesast välja tõmmata. Kaitske kaablit kuumuse, õli ja teravate nurkade eest.
- **Hoolitsege kompressori eest korralikult**
Hoidke kompressor puhas, et see hästi ja ohutult töötaks. Järgige hoolduseeskirju. Kontrollige regulaarselt tööriista pistikut ja kaablit ning laske see kahjustuste korral spetsialistil vahetada. Kontrollige regulaarselt pikendusjuhet ja vahetage kahjustatu välja.
- **Tõmmake võrgupistik välja**
mittekasutamisel, enne hooldust.
- **Vältige ettekatsetamatut käivitamist**
Vooluvõrku ühendamisel kontrollige, kas seade on lülitist väljalülitatud.
- **Pikendusjuhe vabas õhus**
Vabas õhus kasutage ainult selleks ettenähtud ja vastavalt märgistatud pikendusjuhett.
- **Olge alati tähelepanelik**
Jälgige oma tööd. Toimige arukalt. Ärge kasutage kompressorit, kui Te ei suuda keskenduda.
- **Kontrollige, kas kompressoril on kahjustusi**
Enne kompressori edasist kasutamist kontrollige hoolikalt kaitseeseldiste või kergelt kahjustatud osade laitmatut ja sihipärast funktsioneerimist. Kontrollige, kas liikuvad osad funktsioneerivad korralikult ega kiilu kinni ning kas detailid on kahjustatud. Seadme ohutuse tagamiseks peavad kõik detailid olema õigesti paigaldatud. Kahjustatud kaitseeseldised ja detailid tuleb lasta klienditeenindustökojas remontida või vahetada, kui kasutusjuhendis ei ole kirjas teisiti. Katkised lülitid tuleb lasta klienditeenindustökojas vahetada. Ärge kasutage tööriista, mis ei lase end lülitist sisse ja välja lülitada.
- **Tähelepanu!**
Teie enda ohutuse pärast kasutage ainult selliseid tarvikuid ja lisaseadmeid, mis on nimetatud kasutusjuhendis või tootja poolt

soovitatud või nimetatud. Kasutusjuhendis või kataloogis mittesoovitatud lisaseadmete või tarvikute kasutamine võib põhjustada vigastuste ohtu.

- **Remont ainult elektrikutel**
Remonti tohivad teostada ainult elektrikud, vastasel juhul võivad kasutajaga õnnetused juhtuda.
- **Müra**
Kandke kompressori kasutamisel kõrvaklappe.
- **Ühendusjuhtme vahetamine**
Kui ühendusjuhe on kahjustatud tuleb see ohtude vältimiseks lasta tootjal või elektrikul vahetada.

Ohutusjuhised suruõhu ja suruõhupüstoliga töötamiseks

- Töötamisel muutuvad kompressor ja voolikud kuumaks. Nende puudutamine võib põhjustada põletusi.
- Kompressorisse imetavad gaasid või aaurud tuleb hoida vabad sellistest lisanditest, mis võivad kompressoris tulekahju või plahvatus põhjustada.
- Voolikuühenduse vabastamisel tuleb vooliku ühendusdetail käega kinni hoida, et vältida vigastusi tagasipaiskuva vooliku tõttu.
- Kandke suruõhupüstoliga töötamisel kaitseprille. Võõrkehad ja eemalepaiskuvad detailid võivad kergesti vigastusi põhjustada.
- Ärge suunake suruõhupüstolit inimestele ega puhastage seljasolevaid riideid.

2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt

2.1 Seadme kirjeldus (joonis 1-3)

1. Korpus
2. Lisatarvikute sahtel
3. Kiirliitmikuga suruõhuvoolik
4. Sisse-/väljalülitusnupp
5. Transpordikäepide
6. Rehvirohumöödik
7. Suruõhuadapter
8. Lisatarvikute sahtel Adapterikomplekt
9. Tugijalg
10. Rehvirohumöödiku hoidik

2.2 Tarnekomplekt

Kontrollige loendi alusel, kas tarnekomplektis on kõik vajalikud osad. Juhul, kui mõni osa on puudu, pöörduge hiljemalt 5 tööpäeva jooksul pärast

kauba ostmist meie teeninduskeskusesse või lähimasse pädevasse ehitusmaterjalide kauplusesse ning esitage kehtiv ostukviitung. Järgige siinkohal juhendi lõpus esitatud garantiitingimustes olevat garantiitabelit.

- Avage pakend ja võtke seade ettevaatlikult välja.
- Eemaldage pakkematerjal ning pakke- ja transporditoed (kui on olemas).
- Kontrollige, kas tarnekomplekt on terviklik.
- Kontrollige, ega seadmel ja tarvikutel pole transpordikahjustusi.
- Hoidke pakend võimalusel kuni garantiiaja lõpuni alles.

Oht!

Seade ja pakkematerjal ei ole laste mänguasjad! Lapsed ei tohi kilekottide, fooliumi ja pisidetallidega mängida! Oht alla neelata ja lämbuda!

- Kompressor
- Rehvirohumöödik
- Suruõhuadapter
- 3-osaline adapterikomplekt
- Originaalkasutusjuhend

3. Sihipärane kasutamine

Kompressor on ette nähtud suruõhu tootmiseks suruõhutööriistade jaoks.

Masinat võib kasutada ainult sihipärasel otstarbel. Igasugune teisel otstarbel kasutamine ei ole sihipärane. Kõigi sellest tulenevate kahjude või vigastuste eest vastutab kasutaja/käitaja ja mitte tootja.

Võtke palun arvesse, et meie seadmed ei ole konstrueeritud ettevõtluses, käsitööstuses ega tööstuses kasutamise otstarbel. Me ei anna mingit garantiid, kui seadet kasutatakse ettevõtluses, käsitööstuses või tööstuses jt sarnastel tegevusaladel.

4. Tehnilised andmed

Võrgutoide:	220-240 V ~ 50 Hz
Mootori võimsus:	1,1 kW, S3 (15%)
Tühikäigu pöörlemissagedus n0 (pump)	3750 min ⁻¹
Tühikäigu pöörlemissagedus n0 (mootor)	15000 min ⁻¹
Tööõhk baarides:	kuni 8 baari
Teoreetiline imemisvõimsus l/min:	190
Väljalaskevõimsus (suruõhk) 7 baari juures:	55 l/min
Väljalaskevõimsus (suruõhk) 4 baari juures:	83 l/min
Helirõhutase LWA dB:	97
Hälve KWA	1,91 dB
Helirõhutase LpA:	76
Hälve KpA	1,91 dB
Kaitseklass:	IP20
Seadme kaal kg:	umbes 5,3 kg
Ohutuskategooria:	II/III

Oht!

Müra ja vibratsioon

Müra- ja vibratsiooniväärtused tehti kindlaks standardi EN ISO 3744 järgi.

Töörežiim S3 - 15% -10 min: S3 = tsükliline režiim ilma käivitusprotsessi mõjuta. See tähendab, et 10 min jooksul on maksimaalne tööaeg 15% (1,5 min).

5. Enne kasutuselevõttu

Enne ühendamist veenduge, et tüübisildil toodud andmed vastavad võrguandmetele.

- Kontrollige, kas seadmel on transpordikahjustusi. Teavitage võimalikest kahjustustest koheselt transpordiettevõtet, mille kaudu kompressor tarniti.
- Kompressor tuleb üles seada tarbija lähedusse.
- Vältige pikki õhuvoolikuid ja pikki toitejuhtmeid (pikendusjuhet).
- Hoolditsege selle eest, et sisseimetav õhk oleks kuiv ja tolmuvaba.
- Ärge pange kompressorit üles niiskesse või märga ruumi.
- Kompressorit võib kasutada ainult sobivates ruumides (hästi ventileeritud, temperatuurid

+5 °C kuni 40 °C). Ruumis ei tohi olla tolmu, happeid, auru ega plahvatavaid või süttivaid gaase.

- Kompressor sobib kuivades ruumides kasutamiseks. Seadet ei tohi kasutada kohtades, kus töötatakse veepihustiga.
- Kasutage seadet ainult kõval, tasasel aluspinnal.
- Kasutamise ajaks asetage kompressor selle tagaküljel asuvatele kummist jalgadele.
- Tähelepanu! Kompressori väljalülitamisel eraldub liigne õhk kaitseventiili kaudu. See on tingitud konstruktsioonist ega pole tõrge.

6. Käsitsemine

6.1. Võrguühendus

Enne kasutuselevõttu veenduge, et võrgupinge vastab masina andmesildil toodud tööpingele. Pikad toitejuhtmed, pikendusjuhtmed, kaablitruumid jms põhjustavad pingelangust ja võivad mootori käivitumist takistada. Madalatel temperatuuridel alla +5 °C häirib mootori käivitumist hõõrdumine.

6.2 Toitelüliti (4)

Seadke toitelüliti (4) sisselülitamiseks asendisse 1.

Liigutage toitelüliti (4) väljalülitamiseks asendisse 0.

6.3 Kiirliitmikuga suruõhuvoolik (3)

Ühendamine:

Lükake suruõhutööriista nippel kiirühendusse, hülss hüppab automaatselt ette.

Lahtivõtmine:

Tõmmake hülss tagasi ja eemaldage tööriist selle küljest. Ettevaatust! Kiirliitmiku vabastamisel tuleb ühendusdetaili kinni hoida, et vältida vigastusi tagasipaiskumise vooliku tõttu.

6.4 Adapteritega rehvirõhumõõdik (joonis 2)

Töösurve baarides: 0 kuni 8

Kasutusvaldkond:

Rehvirõhumõõdik võimaldab rehvide täispumpamist lihtsalt ja täpselt. Manomeeter on mõeldud rehvirõhu kontrollimiseks. Integreeritud väljalaskeventiili (e) abil on võimalik alandada liiga kõrget rehvirõhku.

Pärast rehvi täitmist kontrollige seadistatud rehvirõhku taadeldud mõõteriista abil, nt tanklas.

Rehvirõhumõõdik on autorehvide ventiilide jaoks varustatud ventiiladapteriga.

Kaasasolevate adapterite abil saab täita ka teiste ventiilitüüpidega rehve.

Suruõhupüstoli kasutamine (Joonis 3)

Rehvirõhumõõdiku kasutamiseks suruõhupüstolina tuleb kõigepealt voolik koos autorehvide ventiiladapteriga maha kruvida. Nüüd võib suruõhuadapteri (7) rehvirõhumõõdiku külge kruvida.

Kasutusvaldkond:

Õõnsuste või raskesti ligipääsetavate kohtade puhastamiseks / läbipuhumiseks ning määratud tööriistade puhastamiseks. Astmeteta kasutatav päästik võimaldab suruõhu täpset doseerimist.

Ärge ületage maksimaalset tööõhku 8 bar (määritud ka rehvirõhumõõdiku tagaküljele).

6.5 Adapterikomplekti juhend

Järgnevalt ülevaatest leiate juhised adapterite õige kasutamiseks erinevate ventiilide korral (adapteri ühendamiseks kompressoriga vt joonis 7!).

- **Pallinõel (joonis 4)**
Kasutusvaldkond: Pallide pumpamiseks. Pallinõela saab kasutada mitmesuguste pallide täispumpamiseks.
Vihje: Ventiili kahjustamise vältimiseks peaksite pallinõela enne sissetorkamist niisutama.
- **Ventiiladapter (joonis 5)**
Kasutusvaldkond: Sobib jalgrattarehvide Blitz- ja Presta-ventiilidele.
Ventiiladapter võimaldab jalgrattarehvide kergelt täispumpamist.
- **Kooniline universaalne adapter (joonis 6)**
Kasutusvaldkond: Universaalset adapteri saab kasutada õhkmadratsite jms õhuga täitmiseks.

Oht! Ärge suunake suruõhku kunagi iseenda või teiste isikute või loomade suunas!

Ettevaatust! Esemete soovitatust suurema rõhuga täitmine võib põhjustada kahjustusi esemetele või läheduses viibivatele isikutele!

6.6 Käitumine eri-/hädalukordades

1. Peatage töö
2. Lülitage seade välja.
3. Tõmmake pistik pistikupesast välja

6.7 Pärast kasutamist

1. Lülitage seade välja.
2. Tõmmake pistik pistikupesast välja
3. Demonteerige seadmelt kõik lisatarvikud, nt voolik, rehvirõhumõõdik jne.
4. Laske seadmelt enne remonti või puhastamist jahtuda.
5. Kontrollige, kas seadmelt on võimalikke kahjustusi.

7. Toitejuhtme vahetamine

Oht!

Kui käesoleva seadme toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohtude vältimiseks lasta tootjal või teda esindaval klienditeenindusel või sarnase kvalifikatsiooniga isikul vahetada.

8. Puhastus, hooldus ja varuosade tellimine

Oht!

Enne iga puhastus- ja hooldustööd tõmmake pistik pistikupesast välja.

Oht!

Oodake kuni kompressor on täiesti maha jahtunud! Põletusoht!

Oht!

Lülitage seade pärast kasutamist alati välja ja tõmmake võrgupistik välja.

8.1 Puhastamine

- Hoidke kaitseseadised, õhupilud ja mootorikastad võimalikult tolmu- ja mustusevabad. Hõõrüge seade puhta rätikuga puhtaks või puhastage suruõhuga madalal surveel.
- Soovitame puhastada seadet kohe pärast igat kasutuskorda.
- Puhastage seadet regulaarselt niiske rätiku ja vähese kogusega vedelseebiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid või lahusteid, sest need võivad kahjustada seadme plast detaile. Arvestage sellega, et seadme sisemusse ei tohi sattuda vett. Vee sattumine elektriseadmesse suurendab elektrilöögi saamise ohtu.
- Enne puhastamist tuleb voolik ja pihustusri-

istad kompressori küljest ära võtta. Kompressorit ei või puhastada vee, lahustite vms-ga.

8.2 Süsiharjad

Ülemäärase sädeluse korral laske kvalifitseeritud elektrikul süsiharju kontrollida.

Oht! Süsiharju tohib vahetada ainult kvalifitseeritud elektrik.

8.3 Hoiundamine

Oht!

Tõmmake võrgupistik pistikupesast välja, laske seadmest ja kõigist ühendatud suruõhuriistadest õhk välja. Pange kompressor nii, et kõrvalised isikud ei saaks seda loata kasutada.

Oht!

Hoidke kompressorit ainult kuivas ja kõrvalistele isikutele ligipääsmatus kohas. Ärge kallutage, hoidke ainult püstiasendis!

8.4 Transport

- Transportige seadet ainult transpordikäepidemest hoides.
- Kaitske seadet juhuslike löökide või vibratsioonide eest.

8.5 Hooldus

Seadme sisemuses ei asu muid hooldust vajavaid osi.

8.6 Varuosade tellimine

Varuosade tellimisel on vajalikud järgmised andmed:

- Seadme tüüp
- Seadme artiklinumber
- Seadme identifitseerimisnumber
- Vajamineva varuosa varuosanumber

Kehtivad hinnad ja info leiате aadressilt www.Einhell-Service.com.

9. Jäätmekäitus ja taaskasutus

Transpordikahjustuste vältimiseks on seade pakendis. See pakend on toormaterjal ja seega taaskasutatav ning selle saab toorainetöötlusse tagasi toimetada. Seade ja selle tarvikud koosnevad mitmesugustest materjalidest nagu nt metall ja plast. Katkised seadmed ei kuulu olmeprügi hulka. Asjatundlikuks käitlemiseks tuleks seade anda ära vastavasse kogumiskohta. Kui Te ei tea ühtki kogumiskohta, siis küsige teavet kohalikust omavalitsusest.

10. Võimalikud rikkepõhjused

Probleem	Põhjus	Lahendus
Kompressor ei tööta	<ol style="list-style-type: none"> Võrgupinge puudub Võrgupinge on liiga madal Välitemperatuur on liiga madal Mootor on ülekuumenenud 	<ol style="list-style-type: none"> Kontrollige kaablit, võrgupistikut, kaitset ja pistikupesast Vältige liiga pikka pikendusjuhet. Kasutage piisava ristlõikega pikendusjuhet. Ärge käituge välitemperatuuril alla +5 °C. Laske mootoril maha jahtuda ja vajadusel ülekuumenemise põhjus kõrvaldada.
Kompressor töötab, kuid puudub surve	<ol style="list-style-type: none"> Tagasilöögiventiiil lekib Tihendid on katki 	<ol style="list-style-type: none"> Vahetage tagasilöögiventiiil. Kontrollige tihendeid, katkised tihendid laske vastavas töökojas vahetada.
Kompressor töötab, manomeeter näitab survet, kuid tööriistad ei tööta.	<ol style="list-style-type: none"> Voolikuühendused lekivad. Kiirühendused lekivad. 	<ol style="list-style-type: none"> Kontrollige suruõhuvoolikut ja tööriistu, vajadusel vahetage. Kontrollige kiirühendusi, vajadusel vahetage.

EE



Ainult Euroopa Liidu riikidele

Ärge visake elektrilisi tööriistu olmeprügi hulka!

Euroopa Liidu direktiiviga 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ja siseriiklikele kohaldamistele tuleb kasutatud elektrilised tööriistad koguda kokku eraldi ja leida neile keskkonnasäästlik taaskasutus.

Taaskasutusalternatiiv tagasisaatmisnõudele:

Elektriseadme omanik on kohustatud omandisuhte lõppemisel alternatiivina tagasisaatmisele kaasa aitama sobivale taaskasutusele. Seega võib vana seadme loovutada ka tagasivõtukohta, mis korraldab selle kõrvaldamise riikliku ringlusmajanduse ja jäätmeseadusandluse tähenduses. Asjasse ei puutu vanade seadmete elektrikomponentideta lisaseadmed ja abivahendid.

Tootedokumentatsiooni ja kaasasolevate dokumentide kordustrukk või muul viisil paljundamine, ka osaliselt, on lubatud ainult Einhell Germany AG loal.

Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud

Hooldusteave

Meil on kõikides garantiitunnistusel loetletud riikides pädevad hoolduspartnerid, kelle kontaktandmed leiata garantiitunnistusest. Nemad on Teie käsutuses seoses mis tahes hooldusküsimustega, nagu remonditööd, varu- ja kuluosade muretsemine või kulumaterjalid.

Tuleb tähele panna, et selle toote korral esineb kasutamisest tulenevaid või loomulikke kulumisilminguid järgmistel detailidel ning neid detaile käsitletaksekulumaterjalina.

Kategooria	Näide
Kuluosad*	Kiilrihm, õhufilter
Kulumaterjal / Kuluosad*	
Puuduolevad detailid	

* ei pruugi tingimata tarnekomplektiga kaasas olla!

Puuduste või rikete korral palume Teid registreerida see internetis aadressil www.Einhell-Service.com. Märkige kindlasti vea täpne kirjeldus ja vastake lisaks igal juhul järgmistele küsimustele.

- Kas seade on töötanud või oli ta algusest peale defektne?
- Kas Teile hakkas enne defekti ilmnemist midagi silma (defekti tunnused)?
- Missugune tõrge Teie arvates seadmel on (põhitunnus)? Kirjeldage seda tõrget.

Garantiitunnistus

Lugupeetud klient!

Meie tooted läbivad range kvaliteedikontrolli. Kui seade ei peaks siiski korralikult töötama, on meil siiralt kahju ja me palume Teil pöörduda meie klienditeenindusse selle garantiitunnistuse lõpus toodud aadressil. Oleme meelsasti Teie teenistuses ka telefoni teel alltoodud teeninduse telefoninumbritel. Garantiinõuete esitamisel kehtib järgnev:

1. Käesolevad garantiitingimused on suunatud ainult tarbijatele, st füüsilistele isikutele, kes ei soovi toodet kasutada oma kommerts- või muuks iseseisvaks tegevuseks. Käesolevad garantiitingimused reguleerivad täiendavaid garantiiteenuseid, mida allpool nimetatud tootja lubab oma uute seadmete ostjatele lisaks seaduslikule garantiile osutada. See garantii ei puuduta Teie seaduslikke garantiinõudeid. Meie garantiiteenus on Teile tasuta.
2. Garantiiteenus hõlmab ainult teie poolt ostetud, allpool nimetatud tootja toodetud uue seadme neid puudusi, mis tulenevad materjali- või tootmisvigadest, ning piirneb meie valikul nende puuduste kõrvaldamise või seadme vahetamisega. Võtke palun arvesse, et meie seadmed ei ole konstrueeritud ettevõtluses, käsitööstuses ega kutsetegevuses kasutamise otstarbel. Seetõttu ei kehti garantiileping juhul, kui seadet kasutatakse garantiiajal ettevõtluses, käsitööstuses või tööstuses jt samastel tegevusaladel.
3. Meie garantii alla ei kuulu:
 - kahjud, mis on tekkinud montaažijuhendi mittejärgimise või asjatundmatu paigalduse, kasutusjuhendi mittejärgimise (nagu nt vale võrgupinge või vooluliigi ühendamisel) või hooldusjuhendi ja ohutusnõuete eiramise tõttu, samuti seadme jätmise tõttu ebaharilike keskkonningimuste kätte või puuduliku hoolduse ja kontrolli tõttu.
 - seadme kahjustused, mis on tekkinud kuritegeliku või asjatundmatu käsitsemise tõttu (nagu nt seadme ülekoormamine või lubamatute instrumentide või tarvikute kasutamine), võõrkehade (nt liiv, kivid või tolm, transpordikahjustused) seadmesse tungimisel, jõu kasutamisel või välisjõudude mõju korral (nt kahjustused mahakukkumise tagajärjel).
 - kahjustused seadmel või seadme osadel, mis on põhjustatud kasutamisest tingitud, tavalise või muu loomuliku kulumise tagajärjel.
4. Garantiiaeg on 24 kuud ning see algab seadme ostmise kuupäevaga. Garantiinõuded tuleb esitada garantiiajal kahe nädala jooksul pärast defekti tuvastamist. Garantiinõuete esitamine pärast garantiiaja kestuse lõppu on välistatud. Seadme remont või väljavahetamine pikendab garantiiaega või antakse nõude tõttu seadmele ja võimalikele paigaldatud varuosadele uus garantiiaeg. See kehtib ka kliendi juures kohapeal teostatud teeninduse korral.
5. Garantiinõude esitamiseks registreerige defektne seade aadressil: www.Einhell-Service.com. Hoidke oma seadme ostukviitung või teised ostutõendid alles. Seadmete korral, mis saadetakse ilma vastavate tõenditeta või ilma tüübisildita, on klassifitseerimise võimaluse ebapiisavuse tõttu garantii välistatud. Kui seadme defekt käib meie garantii alla, saate esimesel võimalusel tagasi remonditud või uue seadme.

Enesestmõistetavalt kõrvaldame seadmel ka neid defekte, mis ei käi garantii alla või kui garantiiaeg on läbi, kuid sel juhul tuleb Teil kulud tasuda. Selleks saatke seade meie teeninduse aadressil.

Kulu/tarbe- ja puuduolevate detailide osas juhime tähelepanu garantiipiirangutele vastavalt selles kasutusjuhendis antud hooldusteabele.

Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar



- | | |
|---|---|
| <p>D erklårt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel</p> <p>GB explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product</p> <p>F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article</p> <p>I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo</p> <p>NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product</p> <p>E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo</p> <p>P declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo</p> <p>DK attererer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel</p> <p>S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln</p> <p>FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset</p> <p>EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele</p> <p>CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek</p> <p>SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek</p> <p>SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok</p> <p>H a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki</p> | <p>PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.</p> <p>BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул</p> <p>LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem</p> <p>LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms</p> <p>RO declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul</p> <p>GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν</p> <p>HR potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl</p> <p>BIH potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl</p> <p>RS potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal</p> <p>RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС</p> <p>UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб</p> <p>MK ja izjavuva slednata soobraznost согласно EU-direktivata i normite za artikli</p> <p>TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir</p> <p>N erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel</p> <p>IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru</p> |
|---|---|

Koffer-Kompressor TC-AC 190 OF Set (Einhell)

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV
Notified Body:
Reg. No.: |
| <input type="checkbox"/> (EU)2015/1188 | |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EU | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU | <input type="checkbox"/> Annex VI
Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A)
P = KW; L/Ø = cm
Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU | |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EU | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU_(EU)2016/1628
Emission No.: |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU | |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426
Notified Body: | |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/425 | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU_(EU)2015/863 | |

Standard references:
EN 1012-1; EN 60335-1; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Landau/Isar, den 23.06.2020

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Dong/Product-Management

First CE: 19
Art.-No.: 40.206.60 I.-No.: 21020
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR023999
Documents registrar: Hirsekorn
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar